

The Light of Coral Springs

珊瑚泉之光

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會

ISSUE 36 期

November 十一月 2014



如何謝恩 - 劉廣華牧師 2

感謝神恩 - 陳可蘭 5

神的愛不離不棄 - 雷若仙 7

長者感恩 - 以諾團契 8

獻上感恩的心 - 袁美蓮 9

恩典之路 - 劉穎超 10

感恩節 - 朱廣龍 13

獻上感恩 - 王學英 14

在神凡事都能：介紹四海

讀經會 - 施亭竹傳道 15

四海讀經會見證 16

我蒙福的母親 - 黃巧芬 19

母親，謝謝你！ - 郭倩媛 21

教會九周年見證 - 許錦根執事 23

The Seven Lessons from the Soccer - Rosangela Horvath 24

拓寬視野 - 周重光 27

(954) 255-9910

www.cbccs.org

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071

如何謝恩

劉廣華牧師



世界上有兩個非常看重謝恩的古老民族，第一個是中華民族，第二個是猶太民族。所不同的就是，我們中國人著重向人謝恩，而猶太人則著重向神謝恩。《詩經》是我們中國最早的一部文字作品，原文叫做「詩」，到了漢代文史學者才把那個「經」字加上去。「詩」是歌的意思；「經」是集或書的意思。所以「詩經」就是「歌集」或「歌本」的意思。「投桃報李」這句教人如何謝恩的成語就出自「詩經」。你送我桃子，我為什麼要用李子來回報你呢？因為李子比桃子更好更貴。

在古希伯來文獻裏面，也有一部「詩經」，不過古希伯來人不叫「詩經」，而叫「詩歌」，就是今天聖經裏面的「詩篇」，一共有 150 首，每一首都是向神稱頌、讚美，和謝恩。其中最有名的謝恩句子就是：「我拿甚麼報答耶和華向我所賜的一切厚恩？我要舉起救恩的杯，稱揚耶和華的名。」（詩篇 116:12-13）這兩節經文不但提醒我們要報答神恩，

還教導我們怎樣向神報恩。**第一，**

「要舉起救恩的杯」。杯，對古希伯來人來說，是象徵福氣。得到神藉著祂的獨生兒子耶穌基督在十字架上所成就的救恩是天下人間最大的福氣，所以我們要將這個莫大的福氣在世人當中高高的舉起來，讓我們每一個生靈都看見，因而接受耶穌基督做他們的救主。簡單來說，就是高舉基督，因為主耶穌說：「我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸向我。」（約翰福音 12:32）

第二，要「稱揚神耶和華的

名」。稱，就是讚美；揚，就是傳講。當我們進入神的殿的時候，我們要讚美神的聖名；當我們離開神的殿的時候，我們要向萬邦傳揚聖子耶穌的名。為什麼呢？因為聖經告訴我們：「除祂以外，別無拯救。因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（使徒行傳 4:12）

向人謝恩第一個對象就是父母，因為每一個人都親身嚐過父母的



恩情。尤其是當我們自己身為父母的時候，更加明白和體會父母的大愛，正如諺語說：「養子方知父母恩；立身方知人辛苦。」（出自《明心寶鑑》之行孝篇）我們當如何向父母謝恩呢？古書《增廣賢文》說：「羊有跪乳之恩；鴉有反哺之義。」意思就是說，連小羊吃奶的時候都懂得跪下來接受，烏鴉都知道出去尋找食物回來餵養年老的父母，我們人不是更應該用謝恩的心來孝敬父母嗎！可能有人會問：「今天我們活在 21 世紀，知識豐富，烏鴉反哺到底有沒有科學根據呢？」答案是沒有，可是古代的學者為什麼會這樣說呢？按我解釋是這樣：

明代大醫生和大科學家李時珍作了一部巨著，總題叫做《本草綱目》。此後，凡是研究科學和醫學的人，都以這部名著為必讀的參考書。《本草綱目》的「禽部」記載：「慈烏：此鳥初生，母哺六十日，長則反哺六十日。」《增廣賢文》的作者雖然至今還沒有定論，但是成書日期早已確定是明末清初。作者可能讀了李

時珍有關烏鴉的研究之後，一時有感，就寫下了「鴉有反哺之義」這句名言。可能又有人會這樣問：「烏鴉反哺既無科學根據，李時珍是不是亂講呢？」我絕對尊敬李時珍，不相信他會亂講。我相信李時珍自己曾經做過實驗，飼養過一些烏鴉，留心觀察，發現烏鴉會反哺。這是個案，英文叫做 Case Study，不是指所有野生的烏鴉都是一樣。我一生也曾經飼養過不少雀鳥，留心觀察牠們的動作，也發現有些人養的雀鳥會有異常的表現。例如我現在所擁有的一隻石燕，英名叫做 Green Singing Finch，是雄的，原產非洲。因為石燕被公認為世界上最會唱歌的小鳥之一，我給牠取名為 Antonio，記念我們母會已故的音樂部長吳錫舜弟兄。我每逢給 Antonio 食物的時候，Antonio 就用他的嘴來啄我的手指，我也可以說，石燕會向主人啄指謝恩。

向人謝恩第二個對象就是我們的恩人。俗語說：「施恩莫望報；受恩切勿忘。」意思就是說，受恩人一定要報恩。如何報法呢？俗語又說：

「受人滴水之恩，當以湧泉相報。」自古以來，我們中國人最看重知遇之恩，若用今日的話來說，就是被人賞識，被人提拔，或者被人信用的大恩。最好的例子就是三國時代的諸葛亮。爲了報答劉備三顧茅廬的大恩，諸葛亮使用他的才學輔助劉備建立江山，成爲蜀國皇帝。不但如此，劉備死後，他還盡心、盡意、盡力，扶助劉備的獨子劉禪，退則堅守西蜀，進則北伐中原，期望能夠重興漢室。可惜諸葛亮早死，劉禪軟弱，把父親辛辛苦苦創建的王國，雙手奉送給別人。劉禪字阿斗，從此，「阿斗」一詞就被用來描寫那些不成氣候的第二代。諸葛亮在他上劉後主（即劉禪）的《後出師表》裏面，留下兩句名言，成爲永垂不朽的謝恩諺語。這兩句名言就是：「鞠躬盡瘁，死而後已。」

聖經不但新舊兩約都吩咐我們向父母謝恩，而且還立定向父母謝恩是一條誡命。聖經說：「**當孝敬父母，使你的日子在耶和華你神所賜你的地上，得以長久。**」（參讀出埃及記 20:12； 以弗所書 6:1-2。）留意和思想那個「當」字！「當」是命令，命令只有一條路，就是接受和遵守，絕對沒有選擇的餘地。然而，神賜孝敬父母的人一個蒙福的應許，就是「使你的日子在耶和華你神所賜你

的地上，得以長久。」這不單是說壽數，還指我們在地上孝敬父母所留下的美德，將長久爲主發光。自從始祖犯罪以後，人就要死，然而，因爲遺傳和環境兩個因素，有人命長，有人命短。對我們基督徒來說，壽命長短並不重要，因爲我們已經因信耶穌而得到永遠的生命，將來肯定會在天家與神同在，永遠活著。最重要的，就是我們在地上要留下美好腳蹤，和榮神益人的見證。

雖然聖經沒有一節特別清楚指出要向我們的恩人謝恩，但是聖經多處清清楚楚的說明，我們要愛人如己。我們的主耶穌還特別說明：「**你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神。這是誡命中的第一，且是最大的。其次也相攸，就是要愛人如己。這兩條誡命，是律法和先知一切道理的總綱。**」（馬太福音 22:37-40）所以我們基督徒不但要向父母和恩人報恩，還要更進一步，做到愛人如己，甚至愛我們的仇敵。這是神的命令。最後和最重要的，就是愛神。如果我們真的愛神，我們不但會向神報恩，也會向人報恩。相反的，如果我們不愛神，我們就是一個忘恩負義的人。聖經說：「**若有人不愛主，這人可詛咒。主必要來！**」（哥林多前書 16:22）



感謝神恩

陳可蘭

藉聖經獻上感恩

“聖經都是神所默示的，於教訓、督責，使人歸正，教導人學義，都是有益的，叫屬神的人得以完全，預備行各樣的善事。”（提後 3：16--17）

我於 2013 年 11 月間，與教會（珊瑚泉華人浸信教會）眾多的弟兄姐妹們興高采烈的到 FLORIDA ORLANDO 參觀過“聖城”（模擬式）。他們都懷著興奮的心情看完了幾個大型的歌舞劇表演後，各人都把握餘下的時間和機會去做投其所好的事情。

我大概因語言障礙關係（不懂英文）而感到若有所失。在我漫無目的四處行走時，正遇上 YIU PAUL 和 YIU BETTY 夫婦兩人，他們帶我到該址所設立的珍藏“聖經”之密室參觀。

我們進密室之大門後，服務員吩咐我們說，要靜候數分鐘後方可進行內室參觀。時間一到，我們便進入那肅穆、暗光、並帶有幾分沉重和寧靜的感覺之“藏經室”，一共有十八間內室，我們彷如親歷其境的由始至終觀看了“聖經”編輯的歷程。

在參觀過程中，因密室裡燈光微弱（用戶為防止經書被強光照射而氧化受損所設的特定光源）。加上所珍藏之經書和寶貴的實物均放在玻璃櫃內，所以如果視

力欠佳，就很難細看其詳。幸有 BETTY 姐妹不厭其煩的耐心引導和詳細解釋，我才知道“聖經”來歷之始末實情。

我們所看到的經書有用竹、木、石之雕刻版，有用羊皮制的手寫版和紙張的印刷版，有殘缺破損的和光影矇矓的古裝版，有大、小、厚、薄、輕、重不一的以及年代遠近不同的粗陋和精裝的版本。同時我們也看到了“聖經”之制作工場竟是險象僥骨的驚心動魄之場境和令人難以想像的簡陋而又低效率的工具。

另外，我們從“聖經”之整合、抄寫和印刷的過程中，便充分體會到神的忠僕如何在隨時會被殺或工場隨時會被毀的境況下，也心甘情願地披肝瀝膽，前赴後繼，冒著生命危險來捍衛“聖經”之神聖、莊嚴和完善的編輯和制作的歷程。

總而言之，“聖經”都是神所默示的寶書，亦是來之不易的史實記載，也是神賜給世人得救的“訣竅”。

現在我們隨時可買的臨臨種種的“聖經”版本以至目前更為先進的 IPET 電子“聖經”版本，都是源於初版“聖經”。乃是神白白賜給我們的福份和救恩，所以我們要理所當然的把一切榮耀與頌讚歸於至聖、至尊的獨一真神和用誠實的心獻上感恩。

讚美詩四首

聖經被譽為天書，
世界銷量首名次，
皆因全是神默示，
至寶真理盡彰顯。

神愛世人賜天書，
迷失羊群蒙光照，
主救子民流寶血，
神人和好最美善。

聖經大能顯神愛，
字字勵志導人善，
句句真理開心竅，
言詞警世避凶險。

聖經乃是神話語，
視為至寶乃明智，
熟讀聖經勤操練，
坦然無懼見主面！

藉靈修感謝神

“神為愛他的人所預備的是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。”（哥前 2：9）

最初我讀到這段經文時，總覺得神的慈愛和大能的作為是高不可攀、深不可測，而且是既玄妙又深奧，同我扯不上關係的事情。

然而，神卻藉著我搬家之事，賜給我諸般祝福和恩待，顯明了以上經文的真實性和確切性。

我搬到 SUNRISE 的某長者公寓，居住大約一年半左右，對周圍環境以及住客

的狀況有所了解。所以作以下見證：

我之住處是座落在交通、購物和去教會都很方便的地段，而且是房租低廉，環境安靜，治安良好，鄰居友善，員工盡責，例如門窗、水管和冷氣機等需要修理的話，便可隨傳隨到，即時修理。另外，室內外設施也為方便長者居住和使用而設，讓每個住客都住得安心，放心又開心。

感謝神，藉著慈愛的恩典和大能的作為以及聖靈的幫助和帶領，讓眾多的弟兄姐妹們憑著愛心和熱誠，為我解決了許多我無法辦到而又必須要解決的事情。例如：成功的為我申請了醫療卡、長者公寓和免費手提電話。同時，也賜給我充足的生活所需。目前，可以說是一應俱全，一無所缺。讓我在主內活得充實、豐盛、輕省又平安，開開心心安度晚年。

以上事實，是我蒙恩被愛的親身經歷，更是來自天父的祝福、預備、安排和賞賜，同時也印證了以下經文：

“耶和華是我的牧者，我必不至缺乏。他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。”（詩 23：1--2）

以上經文使我認識到神的話語是何等的真實無誤而又令人不得不折服的真理。藉此，打開了我昏暗的心眼，幫助我認識神的慈愛和大能的真諦。讓我靈命得以成長，也能真實、確實而又充分的表達了我感恩的情懷和心聲。

願將一切榮耀和頌讚歸於神！



神的愛不離不棄

雷若仙

去年十月二十日，我和母親坐遊輪去歐洲遊玩，一共有四十多位親戚朋友參加。

在船上大家都享受著豐富的食物，美麗優雅的環境和各項活動，每到一個港口都上岸遊玩並欣賞當地的文化及風土人情。船在海上航行了二十多天，到旅程最後的兩天，我的肚子感到很不舒服，還有些發燒，並且幾天沒法去洗手間了，但我仍堅強忍耐著，盼望船快些到達終點。

同行的親友給我一些他們隨身備帶的藥給我服用，我感覺舒服些。十一月十八日，船終於泊岸，燒也已經退了，但還要坐飛機回弗羅裡達州，感謝神的幫助，若燒不退，航空公司是不會容許我登機的。

回到家裏，過了兩天，我又再感到肚子痛得難以忍受，於是我丈夫帶我去醫院急診，在急診室我嘔吐滿地，護士知道情況不好，便立刻帶我去做掃描，看見大腸有問題，經過醫生診斷，証實是腸癌，立刻要做手術。手術完畢，當我醒過來的時候，發覺自己身上戴著一個為結腸不能自然運作排便而造的膠囊，我當時十分震驚，又傷心、又難過，這麼不衛生，又不方便，不知自己要戴這膠囊多久，心中十分悲哀和沮喪。

棕櫚灘福音堂的弟兄姊妹很快便知道我生病的消息和我的情況，他們非常關心並熱心的來探望我，為我禱告，給我很多鼓勵，支持和安慰。我也看到自己的家人多麼愛我，他們因為不捨得我生病忍受痛苦而非常傷心難過，為了他們，我便決心振作起來，

一定要專心倚靠神要自己的身體好起來。

靠著神的大能和幫助，雖然身體不適，又戴著那個膠囊，飲食要格外小心和受到限制，不能吃太流質也不能吃太硬的食物，否則會影響腸胃及排便過程，身體連接膠囊的傷口更要常常小心保持衛生清潔，以免發炎，有時亦會感到刺痛。慈愛的天父一直扶持我，使我心裏不害怕，專心倚靠並將一切交託祂的手中。每天除了在飲食上照顧自己之外，我還有精神力量去照顧家人的飲食，別人看見我的喜樂都說我不像一個正在化療中的癌症病人，雖然肉身軟弱仍能常常感謝讚美神，並向一些未認識耶穌的親友傳福音，都是因著神大能的手的扶持和堅固。到今年六月四日我接受第二次手術，醫生幫我把體內的腸道連接起來，感謝神我不用再戴著那個膠囊了。



手術後我再做了四次化療便完成了整個治療過程，感謝神，現在我的身體蒙神醫治痊癒了。回想起來，雖然經歷了一場大病，但看到神的手一直在掌管並恩待，讓我在病中領悟到，神允許這事發生在我身上是與我有益。在生病前我因有自己的生意一直只想賺錢而沒有太多時間去追求神，現在才領悟到我們的生命，是應該以神為我們的主和生命的目標，惟有神愛我們並知道怎樣帶領我們。我現在只想緊緊跟從神並完全交託給祂，並每天在祂的話語上追求學習長進，以致我更認識祂。

剛開始發覺自己生病時，心中非常憂傷難過，一直擔心自己不知如何面對及走前面的路，常常感到非常害怕，現在回頭看走過的這條路，原來不是我自己走，是神一直陪伴著我，祂從來沒有離開過我並扶持我，賜我信心和力量去倚靠祂。神的愛真是不離不棄。

我要在這裏感謝棕櫚灘福音堂弟兄姊妹和珊瑚泉華人浸信教會路加團契弟兄姊妹們的代禱、支持、關懷和鼓勵，你們的禱告蒙神垂聽使我的身體得到醫治，更感謝我親愛的丈夫 Frankie 日夜在我身邊照顧，對我的呵護和精神上的支持，真是無微不至，還有我的女兒 Melody，除了上學和參加學校活動之外，也盡量抽空陪伴我，我的母親對我真是關懷備至，常來安慰、問候和鼓勵。非常感謝神對我的深恩厚愛，願一切榮耀頌讚都歸給我天上的父神和主耶穌基督。

長者感恩

以諾團契

恩主施恩蒙拯救，
教會是我屬靈家，
不致沉淪得永生，
弟兄姊妹常聚首，
戰勝死亡得自由，
敬拜父神親近主，
主內平安永無憂，
禱告祈求蒙眷佑。

感謝天父賜年壽，
年事已高心不老，
感謝恩主常保守，
傳揚福音不停步，
頤養天年享天倫，
求神悅納兼使用，
神愛環繞心樂透！
感謝神恩以德報。

仰望神國恆心待，
求主攙扶行窄路，
直達天庭神國度，
神人歡聚耀神愛！



獻上感恩的心

袁美蓮



感恩的話，感恩的事很多。我知道神愛世人，為我們賜下主耶穌基督，成就救恩，而祂的應許和祝福，是數不盡的好，是記不清的多，都在祂的恩手裡。

時刻都要將神的話語緊記，隨時作我的盾牌，作腳前的燈，路上的光。

感恩的，被祂揀選。 感恩的，祂是我的避難所，我的知心朋友。

感恩的，可以藉著真道去面對每一天的難處。

感恩的，當遇到挫折時，有神的保守，不害怕。

感恩的，當感覺到人生路途孤獨時，有神的話語作安慰，不孤單了。

感恩的，有機會漸漸地成長，去改進，去明白神的心意。

感恩的，祂賜我信心之路，要我時刻去經歷祂的同在，時刻的看顧著我。

感恩的，有身邊可愛的小天使，互相愛護，互相體貼，時常省察到自己的不足和不對而去改進。

感恩的，有能力去付出愛心，去看重別人需要而作出行動，因主耶穌也是如此。

感恩的，人生有風浪，有痛苦和傷痛，以前是自己過，而今，有神伴著行，有平安。

感恩的，每天都有被磨練，被試探，當中有堅定的信心，依靠堅守聖經的真道去作戰，

不要怕，只要信，DO MY BEST！

感恩的，可以藉著禱告，有力不足，可以求，有不明的，繼續敲門，堅持懇求，向祂說話。

藉著聖經，要去聆聽神的話。 但願能成為主戰場上的小精兵，為傳揚福音而作戰。

感恩的，不要為失去或明天去憂慮，有平安喜樂的渡過每一天，每天享受著神的大愛。

感恩的，讓我知道要跟從祂，要背起十字架去走艱難的天路，當遇上患難和困境時，深信有祂

憐憫，大能和大愛，我只管把自己的保障交給這位信實的主。

伯 1:21 “我赤身出於母胎，也必赤身歸回；因為，賞賜的是耶和華，收取的也是耶和華。

耶和華的名是應當稱頌的。”

恩典之路

劉穎超

Lucy Liu



從前你們是暗昧的，但如今在主裡面是光明的，行事為人就當像光明的子女。

光明所結的果子就是一切良善、公義、誠實。（以弗所書第五章8-9節）

我第一次接觸基督教是在2007年，那時候我在讀大學，學校裡有一個外國教師叫Susan，她家裡每周日晚上有英語課，我因為喜歡英語，就抱著練口語的態度去了。去了以後才知道那其實是一個小的查經班，當時我對聖經一無所知，但是Susan卻讓我印象很深，她像母親一樣對待每一個學生，當她和每一個人談話時，眼神都那麼的專注，那裡的一切都讓我感覺很溫暖，每次從她家回來我都更加感覺周圍世界的冰冷。那時我心裡想：當我老的時候，也要變成像Susan那樣的人，開放自己的家，成為很多人的母親。當時只是對基督教有很好的印象，但是對聖經的內容覺得像神話故事，很難接受。

2008年我準備出國，當時考慮去歐洲的學校，因為我大學最好的朋友去了比利時，我也很喜歡歐洲的文化。當時我們學校來了一批來自FIU的訪問學生團，當時一個偶然的機會，認識了Liz，當時她因為旅途的疲勞，背疼，我知道一個推拿的地方，就帶她去了。在她推拿的時候我們開始聊天，我們一下子有了一種相識恨晚的感覺。她當時五十歲，在讀大學，讀大學一直是她的願望，但一直到了五十歲，她才有這樣的機會。她的母親是古巴裔的中國人，當時她的母親剛剛過世，她很傷心，來中國也是為了紀念她的母親，而且帶了母親的照片。她是一個基督徒，我很為她的善良和堅強所感動。當時她聽說我要去歐洲讀書，就問我：“Why not America?”我其實很喜歡美國，但是去美國要考GRE，聽說是很難的考試，要背兩萬個單詞，我不想考，她說了一句讓我一直都不能忘記的話：“You are Chinese, you can do anything!”就這樣，我報考了GRE，而且申請了她的母校FIU。

我和Liz相處的時間很短，只有三天，她走的時候把母親的照片留給了我，她說想讓母親留在中國，我們一直保持著電郵聯繫。兩年以後我收到了FIU的錄取通知，但是沒有獎學金，高額的學費是我的家庭無法承擔的，只能選擇放棄，當時我很痛苦，因為出國留學是我奮鬥了兩年多的夢想。我當時心中默默的對自己說，以後還會有機會的。

於是我打算先工作幾年，積累了工作經驗以後再申請。

當時我找了一份工作，在阿斯頓英語培訓學校做主管，工作了兩年，因為工作的原因，我認識了Paul，他是一個六十多歲的駐華工程師，漸漸我們成為好朋友，他了解到了我去美國讀書的梦想，也了解到因為學費我無法出國，就對我說，如果我在兩年之內被一所美國大學錄取，他會在經濟上支持我出國讀書。他對我沒有任何要求，只是希望我在以後有能力的時候，同樣支持另外一個中國女孩實現她的夢想。我當時聽了簡直不能相信我的耳朵，這種機率只能是十萬分之一，我很為他的慷慨無私而感動，於是我重新開始申請FIU，一年以後我再次得到了FIU的錄取，Paul也履行了他的諾言，支持了我出國的學費。

2011年8月15號，我來到了美國。剛來到我租的地方不到兩個小時，聽見敲門聲，我出去一看是Liz，她給了我一個大大的擁抱，雖然四年沒有見面，但是一見面我們還是很親。她看了一下我租的小屋，沒多留就回去工作了。第二天，她又來了，而且帶了一堆東西，窗簾，地毯，檯燈，被單，相框...她想讓我把那間屋子裝扮得像家的感覺，我當時感動的哭了，她真的像是我的美國媽媽，我們僅僅在中國認識了三天，但她卻像母親一樣疼愛我。

來到美國第一個周末我就和朋友去教會了，因為我想成為基督徒。回想我認識的朋友，真正愛我的很多都是基督徒，我很想成為和她們一樣的人。當時我朋友去一個美國教會，我就跟著去了，而且去了兩年。教會裡的人都很好，也很接納我，但是我內心總是找不到歸屬感，我覺得他們教會有個上帝，我自己有個上帝。直到我來到我們珊瑚泉華人浸信教會，當我聽到大家用中文唱讚美詩的時候，我感動得流下了眼淚，我才真正意識到我一直尋找的上帝和教會的上帝其實是一個。

2013年我準備感恩節受浸禮，但是因為闌尾炎動手術不能參加。雖然我身體上沒有受浸，但是那次手術的經歷讓我在精神上受了浸。當時璐璐送我去急診室，心雨姐幫我調到醫院的單間病房，又在我手術完睜眼的時候守著我，夏伊姐和蘭姐整夜不睡陪著我，亭竹姐和Miss Cathy給我唱讚美詩，還有很多姐妹們像劉瑩、惠琳、蘊芬、明惠、君華、文利等都去看我，並給我送食物。整個過程中我一直在感動得流眼淚。我想謝謝每一個關心和愛我的姐妹們，妳們的愛讓我度過了那段艱難的時間。

Give
thanks
to the LORD
for He is good
His love endures
forever
1 CHRONICLES 16:34

2014年復活節準備受浸的同一週，我得知一個月以後將要失掉工作。這對我來說是一個很大的打擊，因為工作簽證一旦失效，我就要面臨在一個月內找到另一份工作，或者是回國。但是我相信上帝在關掉這扇門以後，肯定還會開一扇窗。因為信仰，我心裡的焦慮才漸漸平靜下來，因為我知道，上帝愛我，祂的愛是無條件的，無論我以後去哪裡，上帝都已經安排好了，而且祂的安排永遠是最好的。

十天左右以後我和老板面談，她告訴我想再給我一個月的機會，如果表現好的話，就可以繼續留下來。我簡直不能相信我的耳朵，因為我的老板是態度很堅定的人，她改變了主意，真的是很出乎我的意料。我知道這一切的發生都不是偶然，上帝讓我暫時的失去，又讓我得到，才讓我意識到了這份工作對我的重要性，也讓我意識到了工作中需要提高的地方。感謝上帝讓我經歷這次試煉，這真的是祂對我的祝福，我的信心因為經歷這件事也更加堅定了。

我一路跌跌絆絆的走到今天，回想我成長的每一個腳印，雖然當時可能有很多痛苦，但是現在都變成祂的恩典和祝福，因為祂，我才成為了現在的我。我剛剛學英語的時候就給自己取了一個英文名字叫Lucy，但當時不知道Lucy的意思，只是因為教科書上有個小Lucy，很活潑，很可愛。多年以後，我才了解到Lucy的意思是Light。那時我意識到，上帝在我還不認識祂的時候就揀選了我，而且祂要我像祂一樣，做這個世界的光，給祂作美好的見證，讓別人通過我的經

歷看到祂寬廣的慈愛，祂的愛遠遠超出我們的所求所想。

最後我想和大家分享一首我很喜歡的讚美詩，這首歌曾伴我走過我生命中黑暗的低谷，給過我重新開始的力量。

有一天

盛曉玫

有一天你若真的失去勇氣
有一天你若真的想放棄
有一天你若感覺沒人愛你
有一天好像走到谷底
那一天你要振作你的心情
那一天你要珍惜你自己
那一天不要忘記有人愛你
那一天不要輕易說放棄
這個世界真有一位上帝
祂愛你 祂願意幫助你
茫茫人海 雖然寂寞
祂愛能溫暖一切冷漠
這個世界真有一位上帝
祂的雙手渴望緊緊擁抱你
漫漫長夜 陪你走過
祂愛你 伴你一生之久



感恩節（散文）

朱廣龍

來美國之前，我不知道感恩節是哪一天，也從來沒有吃過火雞。1990 年的第一個秋天，是我來美後的第一個感恩節，當時我在大學讀研究生，有同學告訴我本周五查經班晚餐吃火雞，我很興奮，因為我從未見過火雞，也從未吃過火雞肉，當時一個人在美讀書，心境也挺鬱悶的，因此很早就約好了搭車的同學，決定要去。那個禮拜五晚上，我真的很好奇，一是雖則來過這個查經班一兩次，但還沒有搞清楚他們究竟在幹什麼，二是很想嘗火雞肉的味道，火雞肉真的是非常好吃，後來了解到，當晚的火雞是一家很好的餐館做的，那是一個讓我印象很深刻的晚上，而且還明白了吃火雞與感恩節的那段美國歷史背景。以後的好幾年裡，我和太太兩人就在李教授家的查經班感恩節吃火雞。當時自己也不會做，家裡人也少，一個大火雞真的還吃不了。

時間過得很快，神後來賜給我們有了三個兒子，孩子在漸漸長大，我們也從借租的 apartment 搬進了自己買的 house，到了感恩節，太太就按照菜譜自己學做火雞，每年感恩節前一兩天，她就買一個大火雞回家，然後用鹽，花椒，再加其他佐料，淹上一兩天，到了感恩節，一大早就起來烤火雞，美味的火雞真的一點都不遜於大餐館裡做的，我們的餐廳正餐桌，一年到頭，很少用上幾次，感恩節是必須要用的一天，我們把餐廳，桌面，都擺布得很乾淨，漂亮，除了主菜火雞之外，太太通常還做一些 side dishes, gravy, turkey stuffing, mashed potato, bread, vegetable, pumpkin pie, cranberry drink, fruit, 等等。我通常會帶領全家做一個感恩謝飯禱告，然後就大家用餐，孩子們異常的興奮，我們夫妻倆也十分的享受，大家自由盡情的暢談，歡聲笑語充滿席間，每年我都會拍很多照片紀錄下每一個感恩節，平時的時候，也會偶而看看這些照片，很溫馨，歡欣，美好。讓我就常常想起一段經文：

詩篇 128

- 2 你要吃勞碌得來的；你要享福，事情順利。
- 3 你妻子在你的內室，好像多結果子的葡萄樹；你兒女圍繞你的桌子，好像橄欖栽子。
- 4 看哪，敬畏耶和華的人必要這樣蒙福！



獻上感恩

王學英

從聖靈得能力

“但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷，猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。”(徒1 :8)

從聖潔得能力

“從聖潔得能力人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。”(提後2 :21)

從祈禱得能力

“禱告完了，聚會的地方震動，他們就都被聖靈充滿，放膽講論神的道。”(徒4:31)

稱謝...獻上感恩，我能力之源，就是我恩典之源，感恩季節數算主恩，豐盈的恩膏讓我和我的全家發出驚嘆“神啊你真偉大！”

示恩於主

青春易逝咫尺神，
名利休求恆立漣。
素甘淡泊戒驕奢，
勵信真神堅似鐵。
事能知足心常悅，
不為浮雲遮眼色。
境當逆處乃從容，
真道時時育靈魂。

愛主之家

熱愛天父大家庭，
和睦相處多歡欣。
百年世事轉瞬逝，
緊握聖訓莫遲疑。
歷來教會主鑑定，
此心此靈可安平；
麥稗同長何可奇，
審判時日斷分明。
自勉勉人懷遠見，
眼前榮華當灰塵；
莫忘信眾心眼亮，
忠奸真偽看得清。
舊主今日仍施訓，
謙恭心懷聽得進；
或動或靜為事奉，
敞開胸懷獻忠誠。



"Be joyful always; pray continually;
give thanks in all circumstances,
for this is God's will for you in
Christ Jesus." | 1 Thessalonians 5:16-18

在神凡事都能：介紹四海讀經會

施亭竹傳道

去年五月（2013 年）我們家庭聯合退修會的講員，常思恩牧師和常荊行燕師母，將一種五層三明治的查經方式介紹給我們。常牧師夫婦在二零一零年九月因見華人教會極需門徒培訓、造就的課程，於是開設四海讀經會（隸屬**基督教創作傳播中心**其中的一個事工），來協助教會完成主的大使命。這五層三明治的查經方式是：1) 預先在家寫小組討論問題、2) 在小組中參與討論答案、3) 一同作經文大綱訓練、4) 聽講課、5) 回家後看講義。這樣讀經方式的宗旨是幫助信徒**成為那忠心能教導別人的人**。

當時，神在我心中放下很深的感動，我心想：如果我們的弟兄姊妹能學習這樣有系統的查經，藉由五種途徑將同一段經文透徹的理解、學習、並活用出來，我們就可以有更紮實的裝備，為神國培訓基督的精兵。除此以外，我自己也渴慕能受更多裝備，更紮實的學習如何解經並教導，渴望我也能更加作神合用的僕人。

於是退修會結束後，我開始在神面前禱告，不知神是否允許讓我能接受裝備，並讓四海讀經會在我們的教會開班。兩個月後，神就垂聽我第一個禱告。當我在七月底到德州探訪常牧師、師母時，常牧師主動要訓練我做為四海讀經會的老師。於是在恐懼戰兢之中，被初步訓練成為老師。回到弗州後，常師母（四海讀經會的督導）開始每周帶領我一起為在弗

州開辦讀經會禱告，同時也為弗州眾華人教會的復興禱告，並一一為教會中的弟兄姊妹提名代禱。直到年底時，我們看到神回應禱告，賜下五位姊妹願意參加四海讀經會的培訓。神的確是使無變有的神！在祂凡事都能！

今年一月，四海讀經會正式開始。常師母繼續每周帶領我一起禱告，並在事工的難題上輔導我。除此之外，我也每周花至少兩個小時的時間，培訓四海讀經會的小組長和行政同工，所以小組長能更成熟的幫助組員學習和討論。感謝神！我們同工在一起的禱告，帶給彼此很多的鼓勵和力量！每一個學員因更加認識神的話，生命更加順服主、愛主、並倚靠主。我更加感謝神藉此使我學習凡事從禱告開始，讓聖靈來掌管我心，並且在大小事上信靠主耶穌的帶領。

目前四海讀經會正在查**馬太福音：耶穌基督是王**。聚會時間是禮拜二（除了每個月最後一個禮拜二以外），晚上七點到九點，在 120 教室聚會。歡迎有心在神話語上受裝備的弟兄姊妹一同來享受屬靈的盛宴。





四海讀經會見證

劉利培：十字架的道路

剛踏入信主的第十個年頭，回想以前，我都只為信仰的表現而生活，每逢聽道或聚會，聽到有關十字架的問題，都十分疑惑。每次看到聖經上講，若要跟從主耶穌，就當捨己，天天背起祂的十字架時，我總覺得這是苦難的生活，耳邊也總是響起彼得的聲音，對我說萬不可如此，這事不用臨到你身上，還是讓那些宣教士和十二門徒去完成吧！但經過這段時間的學習，我了解到神的應許全是祝福，是需要思考及領悟的。剛好今年有四海查經班開辦，我的國語雖然不好，但也嘗試積極參與。在真理和聖靈的引導下，經過亭竹傳道的用心教導，我看到神的用心良苦，有耳聽，是用心靈聽，有眼看，是藉聖靈的眼光看，而不是用屬世的眼光看待問題。如果我們走人生的道路，背著困惑、重擔、苦痛、仇視、貪念、情欲、自大，那不是一條絕路嗎？感謝神，讓我開始認識到神的寶貴應許，因為十字架的道路，是充滿慈愛、大能、勇氣、祝福、恩典、盼望、原諒和憐憫的，這是一條天國之路，是我們這些基督徒夢寐以求的人生道路。捨己，天天背起十字架，與主同行，是榮耀神，見證主，是唯一到天國之路，得平安喜樂的人生。感謝神，願主成全。

黃健騰：

經過這段時間的學習，我非常喜歡孩子教導篇，因為這些教導篇對我和對家庭很有幫助。

聖經裡有很多地方的話對我很有幫助，最大的反省是若有人跟從我，就當捨己，天天背負他的十字架來跟從主耶穌，要把老我釘死，不是一件容易的事，老我會很快跑出來，但耶穌已講，若跟從他便要這樣做。

“凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息。我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裡就必得享安息。因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。”（馬太福音11：28-30）若是可做到這點便很舒服，覺得平安。柔和謙卑是一生的功課，試過被人誤會，也誤會過人。若能負他的軛，生活的擔子會很輕鬆。

繆錦輝：

數月前，當太太從四海查經班回來後，我偶然的看了看講義上的討論問題，發覺所討論之問題很細致，很深入，是我平時沒有思考過的，也沒有想過的問題和論點，能夠帶我深入的想想其中神透過經文要告訴我的話語和指示，我看後真的很想也能參加這課程，唯可惜的是，早期這個查經班，只是提供給姐妹們，弟兄們不能問津，況且是講國語。後來不知什麼原故，開始有弟兄的參與，但我的國語不行，聽聽還可以，要講可就不行了，還有，我也不想破壞規矩，未經導師和太太的同意，拿她們的講義來學習，所以，我不再想參加查經班這件事情，但心裡還是非常渴慕的。但神是一位洞識人心的主，在一次教會的聚會中，有位弟兄無意中提起他會參加四海查經班，我知道他的國語水平與我不相上下，但他跟我說是想學學國語。後來在家中，太太告訴我，這位弟兄也參加了，於是在太太的鼓勵下，和經導師的同意下，我終於能參加這個課程，這使我真的非常高興。在這幾節課的學習中，我增益良多，問題與討論都能驅使我去查考及思想神的話語，感謝主，聖靈的帶領使我能更多的認識神和去明白祂的旨意。祂的恩典常與我們同在，阿們！

金德霞：

參加四海查經班後，我更加認識到基督是君王，有權柄，是一位憐憫的主，我們要學主去憐恤，拯救人的靈魂，白白的得到要白白的捨給其他的人。

幾個星期前的星期日，我崇拜後回到家，收到CHRISTINA的電話，她說要送給我們一個蛋糕。我聽到之後，由於聖靈感動，就馬上想到去探訪關懷她，於是我約了CAT一起去她家探訪。在探訪中，我們為她禱告，又講耶穌的福音給她聽，使她更加明確認識到基督是一位有權柄、憐憫的君王。當我們得知她母親在NEW YORK患重病，未信主時，便非常擔心。我們同心禱告並祈禱求主幫助，鼓勵她傳福音給她的家人，讓她的母親早日信主。**“因為人心裡相信，就可以稱義，口裡承認，就可以得救”**（羅馬書10：10）。盡管CHRISTINA當時很猶豫，認為自己沒有口才，對聖經的道理又不是很懂，很難將福音傳給自己的母親。但我們告訴並鼓勵她，這是神給她的使命，就要盡力去做，如果認為自己做不到，就在你母親住的附近，找一位牧師去探訪你母親並給她傳福音。就這樣，過了一星期後，CHRISTINA來電告訴我們她母親信主啦，當我們得知這一訊息時，非常高興，這就是神的大能，神的揀選，聖靈的感動的結果。感謝神，將一切榮耀都歸給我們的主！



秦英姿：學之，思之，習之，樂之

感謝四海查經班，經過這一段時間的學習，我感覺自己收獲甚豐，不但聖經知識有所增加，更重要的是對神的話語有了更深一層的理解。我非常喜歡查經後的作業，因為通過每一道練習題，讓我加深了對聖經知識的了解和對神的話語的理解。孔子曰：“學而不思則罔，思而不學則殆。”指的是一味讀書而不思考，就不能深刻理解書本的意義，甚至會陷入迷茫。而如果一味空想而不去進行實實在在地學習，則終究是沙上建塔，一無所得。所以，當我們把學習聖經知識和思考神的話語結合起來時，才能學到切實有用的知識，領悟到神的旨意，這樣才能有果效。

另外，通過這一段時間的學習，我也感覺到自己的一些變化。過去，我對於教會的一些事工，能躲就躲，能讓就讓，既使有時去做，也是不得已而為之。比如說，我最不喜歡的就是做小孩子的事工。記得有一次在團契活動中，我不慎說溜了嘴，說自己不喜歡小孩子的事工，被明哲弟兄教訓了一通，當時心裡很懊悔，但我當時懊悔的不是反省自己為什麼對事工如此不熱心，而是覺得自己的一時疏忽，不慎將心裡話講出來，如果日後有人找我去做小孩子的事工，將很難推托。結果，事隔不久，君華找到我，讓我幫助在星期日照顧0至2歲的小孩子，當時因實在找不到合適的理由，只好硬著頭皮接了下來。感謝神，當時那個年齡段的小孩子不多，最多時只有兩個，而且經常不來，所以，三個月的時間，讓我很輕鬆的就混過啦。最近這段時間，又輪到我做小孩子的事工，而且這次居然是當二至四歲的小孩子的主日學老師，事情比以前更多，而且更難做。當知道我懷孕後，也有一些姐妹擔心

我，想替我做，但我居然拒絕了她們的好意，而且還非常開心地去做這項事工工作。最近，當Harvey執事要求我幫忙做2015年退修會的會議記錄時，我想神也真會和我開玩笑，居然讓我做一些我不可能做到的事，因為我的英文不好，可開會的時候大家都講英文，可想而知，對我來說這將是一個多大的挑戰。而我是個做事一向非常謹慎的人，沒有十足的把握，我是不會輕易答應的。我記得，當我向Harvey執事講出我的一些困難和顧慮時，他向我說，不要緊，邊做邊學習。這句話讓我很受啟發，是的，神交給我的事情，祂自然會有祂的安排，也許祂對我的要求並不是讓我將事情做得非常完美，無懈可擊，祂可能是讓我邊事奉邊學習，更深的領悟他的話語，所以事情做得好壞，全靠神的恩賜，而我只要用心去做就好，所以，最後我還是接受了這項事工。孔子曰：“學而時習之不亦樂乎。”我非常驚奇自己的變化，對神的事工不但不反感，反而會熱心的去做，這一切變化都得感謝這一段時間的查經學習，讓我把學習聖經知識與思考神的話語聯繫在一起，這樣才能更好的領悟神的旨意，並且將領悟的旨意運用到神的事工中，並從中學習到很多東西和得到了許多樂趣。

感謝神給了我這麼一個好的學習機會，讓我在四海查經班裡不但學之，思之，而且更習之，樂之。感謝神，所有的榮耀都歸他，阿們！





我蒙福的母親

黃巧芬

我的母親名叫林容笑，出生於中國廣東省新會市，有一個哥哥，一個姐姐，自少家庭生活富裕，她的父母也很愛她。後來他們移居香港，二十歲時便認識我父親並結為夫婦。

婚後爸爸媽媽和祖父母同住，我的祖父母很愛我媽媽，她也很尊敬祖父母。我媽媽很會織毛衣，我們從小到大的毛衣都是她親手為我們織的，她會用不同美麗顏色的毛線織出不同的圖案，人物，小動物等，也會織出不同的男女款式，所以她織的毛衣穿在我們身上常常得到過路人的稱讚。我的祖母更是喜歡媽媽給她織的外套，常常告訴別人我媽媽給她織的外套比外面買的更合她心意。

本來我們在香港的生活也算不錯，後來為著兒女們的前途學業，父母親都願意移民美國，可以一家人在一起，所以我們來美國後好像落地生根一樣，一住便住了四十多年了。天父很愛我，自從我結婚生了第一個孩子之後，祂藉著一位信主的同事帶領我認識主耶穌，使我尋找到人生的真正意義和目標，也經歷到從主耶穌而來的喜樂和平安。

當我想到自己是多麼蒙福，蒙主拯救時，也很希望父母親都能夠認識主耶穌，也能得到主給他們的恩典，無奈他們對福音十分抗拒，心裏非常剛硬，不願意相信耶穌。我只能夠默默的為他們禱告，也常常請教會的牧師和弟兄姊妹為他們禱告。在等待的這三十年當中，常常遭遇到父母對福音的拒絕，所以我常常感到灰心，失望，焦急和害怕，焦急他們年

紀這麼大了，還不肯信主，害怕他們的心繼續剛硬始終不肯相信，但感謝神我沒有放棄，神也垂聽了我的禱告。

二零一一年，我去加州探望父母時，我的媽媽告訴我最近她心裏常常感到驚慌害怕，很不平安，我便告訴媽媽說，因為她心中沒有一位真神住在她心裏，所以她害怕。同時我告訴媽媽，如果她能信耶穌像我一樣，她便不會害怕，因為耶穌是真神，祂能夠保護並賜她平安。又向她解釋：我們每一個人都是罪人，都犯過罪，需要耶穌救贖我們，耶穌為了救我們，甘願被釘在十字架上流血捨生，祂的寶血能洗淨我們的罪，以至我們死後不用下地獄受罰，反而可以得到主耶穌帶領我們進入天堂，天堂是一個極其聖潔美麗的地方，在那裏全是平安喜樂，沒有痛苦，沒有疾病，沒有眼淚，沒有憂愁：並且可以永遠享受與神同在。

然後我問媽媽是否願意相信耶穌，接受耶穌做她的救主，讓耶穌的寶血洗淨她一生所犯的罪，耶穌會看顧保護和帶領她的，媽媽立刻說願意。當時我心中非常高興和感謝神，於是立即帶領媽媽做了決志信主的禱告。天父更恩待我，給我一個意想不到的喜樂，因為媽媽跟著對我說，她知道她自己記性不好，她要求我把剛才帶領她講的禱告寫在一張紙上，她可以折疊起來，放在衣服的口袋裏，她什麼時候想要唸這些禱文都可以拿出來唸。感謝天父的慈愛，祂感動我媽媽作出這樣的要求，是要讓我知道她的信心是真的。我的心對天父真是充

滿了感恩，祂的愛真是無微不至。

我媽媽在今年一月二十三日返回天家，離世之前，神又再一次顯出祂的慈愛在我媽媽身上。由於媽媽年紀大，吞嚥食物能力不好，離世前六天，早上吃早餐時食物沒有下到食道，可能堵塞住氣管，呼吸困難，照顧她的人立即請醫生急救，急救之後媽媽感到非常軟弱，醫生給她一些口服的藥讓她不會感到辛苦和可以多些休息，跟著來的幾天媽媽都沒有吃過食物，而且一直好像昏迷似的沒有醒過來。媽媽離世前兩天，醫生告訴我們是時候和媽媽道別了，因為她的心臟和脈博很弱，而且身體的運作機能也正在衰退了。這位醫生很好很有經驗，對我們作媽媽兒女的很關心和支持，還教我們應該五個兒女一同去和媽媽道別，不要一個一個分開去，這樣媽媽才會高興的。醫生並且告訴我們媽媽是有福的，因為她知道媽媽身體沒有受到什麼痛苦，我們也相信她，因為覺得媽媽看來也頗安詳，這是我們每一個做兒女的安慰，雖然我們都捨不得讓她離開。

醫生離開後我心中十分難過，沒想到媽

媽這麼快便要離開我們，同時她一直沒有醒過來，怎麼向她道別呢？我心中切切的向神禱告祈求，求神施恩給我們，讓我們（她的五個兒女）明天相約一同去看媽媽時，要讓她清醒過來。

第二天早上去看媽媽之前，我再次跪下懇切求神施恩憐憫，幫助我們在整個探望過程中都有祂的幫助和帶領。我們約好早上九時在媽媽的房間外集合然後一同進去，當我們進到房間，看見媽媽真是奇蹟的醒過來，樣子十分安詳，面色也不難看，我們各人心中非常歡喜，幾乎不敢相信自己的眼睛，媽媽雖然看來有點疲倦，也不能和我們說話，但她的眼睛卻能很專注的看著每一個跟她講話的人。我們每個人都去親親她的臉和額頭，告訴她我們都很高興見到她和很愛她，並且告訴媽媽她很有福氣，有這麼多兒女，孫子和曾孫，他們都很乖很聽話，我們每個人都很好，請她不用掛念我們。媽媽的眼神顯得十分慈祥，好像對我們說她也很愛我們。

我提醒媽媽主耶穌很愛她，她自己也要常常感謝耶穌，要她記住無論什麼事都不用害怕，求主幫助，主耶穌一定會幫助和保護她的。過了大半個小時，媽媽看來累了，我們擔心她太累，便要她閉上眼睛休息，並答應吃完晚飯再來看她。晚飯後我們再來，沒有預料到她還是醒著，我知道媽媽心裏掛念著我們，堅持醒著等我們來探望她。這次她看來真的是很疲倦了，臉色也沒有早上那麼好，我們陪伴她大概一小時之後，恐怕她的精神太累，要她好好休息睡覺，我們便回家休息。早上將近五點鐘，護士打電話來告訴我們媽媽很平安的離開世界了。我雖然捨不得媽媽，但知道她這麼有福，蒙主救贖，現在安返天家，得見神的面並且永遠與神同在，又能夠在天家與我爸爸相見，真是感謝神賜給她何等大的恩典和福氣。



我腦海中想起了這首詩歌：

感謝神

感謝神賜我救贖主，感謝神豐富預備，感謝神過去的同在，感謝神主在我旁。

感謝神賜溫暖春天，感謝神淒涼秋景，感謝神抹乾我眼淚，感謝神賜我安寧。

感謝神禱告蒙應允，感謝神未蒙垂聽，感謝神我曾經風暴，感謝神豐富供應。

感謝神賜我苦與樂，在絕望中得安慰，感謝神賜無限恩典，感謝神無比慈愛。

感謝神賜路旁玫瑰，感謝神玫瑰有刺，感謝神賜家庭溫暖，感謝神有福盼望。

感謝神賜喜樂憂愁，感謝神屬天平安，感謝神賜明天盼望，要感謝直到永遠。

母親，謝謝妳！

郭倩媛



去年我往波士頓跑了四趟，兩次探病，兩次奔喪。先是近百的母親，後是患病許久的大姐夫，現都已安息主懷。母親是我們郭家的佘太君，雖然年紀老邁，記憶幾乎是零，卻是我們七兄弟姊妹共聚一堂時的焦點。我們上下五十多口人，每年總要回到這古老的城市遛躑躑躑，都是因為母親的緣故。有一次我調皮的問：“你知道我是誰嗎？”母親想了想，微笑的說，“我們似乎很親密，你可能是我的妹妹。”大姐夫呢，善良忠厚，但卻嗜賭成性，是「立志行善由得我，行出來由不得我」的典型。但沒有他和大姐的犧牲，就沒有我們的今天；所以我每次回波士頓總要去探望他。

母親和大姐夫的離世，頓然使我們的自我認知self-identity若有所失。這個家從香港到

美國，從第一代到第四代，差不多五十年的經歷是連續電視劇的好材料。洗衣館、車衣店、餐館、雜貨店、地產公司，中國人在北美的行業，都試過了，且在世情動蕩中得以安身立命，在異國文化衝擊下可以建樹於社會。現在說回來，大家都說應歸功於母親的果斷、智慧和膽量。

母親的刻苦耐勞，謹行儉用，帶著我走過無父的童年，在香港渡過十多個沒有風扇及冰箱的炎夏。因為家窮，母親教導我應滿足於親情或友情，勝於物質的擁有。她教我忍耐，因為零用錢要等到每年春節才可分到一點點。她教我分辨什麼是必需的，像筆記簿，什麼是可無可無的消費品，像白皮鞋。但偶爾母親也會帶我上館子吃碗五毛錢的雲吞麵，自己卻說

先行去買菜，轉頭回來接我回家。她教我從小就要學習分享別人的擔子。我的姐姐們要趕功課，我也得陪她們挑燈夜讀，因為屋子裏就只有一盞掛在天花板的日光燈。夜裏我怕鬼，但仍然安然入睡，因為母親說我身邊就有一排兄姊替我擋架！因為我們窮，我學會為生活上小小的美事而得意半天。排行最小，穿的永遠是hand-me-downs。當有一次母親給我買一件新大衣，我頓時感受到那份受寵若驚的喜悅。長大了，當碰到上帝白白給予的救恩，更欣然接受了。

母親七十歲信主，信主後竟帶來全家的復興。她的禱告，支撐著每個孩子的家。每逢我們七兄弟姊妹圍在飯桌前，母親便一一為我們感恩，五十多個，數說完了，我們的肚子已經咚咚的響了。“我一生最大的福氣，就是信了主耶穌。”而我們孩子最大的滿足，就是被母親強而有力的手握著，帶進她的禱告裏。有一年，母親來我家幫助我坐月子，三個月後她離開我家的早上，我突然有點感動哭起來，母親拉著我坐下，“傻孩子，作了媽媽還跟孩子一樣哭？凡事依靠主便是了！”說罷就握著我的手禱告。還有一年，我們一家帶著大包小包的禮物回家渡聖誕，班機遲到了，好不容易接機的車子終於駛到老家門口。還以為母親會等焦急啦，從石階下望上去，只見母親伸頭出來看看，就跑回房子去。我心想，準是在廚房弄好吃的！可是進了房子找遍都不見久別的母親，當大家在寒喧問暖之際，母親竟悄悄地回到自己的房間，低首為我們的平安到步獻上感謝！年過九十，母親每星期總要跑到唐人街數趟，買菜、到耆英會遛跬、我們勸她別到處跑那麼多啊，“我不怕，風大我會抱著電燈柱，禱告後再走！”

最後幾年，母親的短期記憶幾乎沒有了，大腦萎縮了很多。晚禱的時候，都是我們帶著她，弱的時候還安靜的聽著，精神點時就說，“應該是這樣：感謝讚美天父的大能。。。 ”咕嚕咕嚕的斷斷續續地數說很久很久以前的事。週五兄姐們都來找母親玩〔天九〕骰牌，說要鍛練母親的腦筋。這段寶貴的親子日子裏，母親出了許多窖子，也鬧了不少笑話。雖然還是健康，但母親和我們的關係彷彿是倒轉了。我們跟她對話像哄小孩般，而母親也漸漸沉默下來。現在回想起來，母親的沉默正是她告別我們的開始。而這冗長的道別也是她給我們最大的禮物，讓我們逗她，呵護她，親她，讓我們有機會 “just fussing around her”，雖然有點點反哺的功夫，遠不及她長年累月的養育之恩，但這段日子我們重新發現母親的美，她柔弱中的剛強，及她完全信任、完全接納我們的愛。



教會九周年見證

許錦根執事

弟兄姐妹主內平安！

想起**302**這九年來走過的路程，我心中充滿感恩，也有很多的虧欠，今天雖然遠在萬里之外，我和大家一起來見證神自己這九年裡 在我們中間所行的大事、奇事，一切榮耀歸於 神！

2005年4月23日，燕玉在徐匯房產交易所辦完購買**302**的手續，當天下午五點鐘，我邀請薛弟兄和愛珍等人在**302**有個奉獻禱告，就把這房子奉獻給了神。那天晚上，在我當時居住的東安路四季園有個福音聚會，聚會結束，我向與會的弟兄姐妹和慕道友告知，以後，可以到**302**去聚會，隨後，我們就離開上海，回到美國。

2005年5月15日，第一次主日敬拜就在**302**開始舉行，愛珍說共有十七位弟兄姐妹參加，當時，我們確實什麼都不懂，也沒有傳道人，就是唱讚美詩，禱告和播放于宏潔弟兄和寇紹恩牧師等的信息視頻，大家很是喜樂。當年九月，我們回到上海，神不斷把得救的人數加給我們，那時已經有近三十位弟兄姐妹了。

這九年來，一路上神實實在在賜下了豐盛的恩典，大家盡情地在這不起眼的小屋裡讚美、感謝和禱告，肢體間彼此相愛，彼此代禱，彼此扶持，非常喜樂。

雖然時有各種的風浪，但信實的神讓我們經歷了風浪中祂和我們同在，並且祂親自帶領我們經過了風浪。

2011年十月長假時，我們夫婦和一些年輕同工參加青島特會，回來後大家把特會上聖靈的感動在更多的同工和肢體中傳遞，聖靈帶領我們教會走上一條正確的路。**2011年11月27日**感恩節後的主日，我們開始在主日敬拜前的擘餅聚會上紀念主，並確立了教會的異象：基督與教會：基督是一切，又在一切之內。

親愛的弟兄姐妹，我在這裡想說的話很多很多，時間關係，只講一點：我和燕玉從未想過要在自己的晚年建立教會，因為我自覺沒有這方面的恩賜，也從未讀過神學。我們最初決定從美國回來定居時，想的最多的就是開放自己的家庭辦一個查經班，找幾個親朋好友一起查查聖經。前幾年，當教會各種風浪不斷，我在這些壓力前非常艱難時，那時一個年長弟兄曾很誠懇地和我談心：錦根，你怎麼會有那樣的膽量建立教會呢？你要知道教會和查經班所付出的代價是完全不一樣的啊！我只能回答他，沒有辦法，因為，神的意念高過我的意念，神的道路高過我的道路。雖然建立教會從來不是我和燕玉夫婦自己的意願，但當聖靈奇妙的指引下來，我們都開始順服時，神的恩典就不斷、不斷地

賜下來。我可以負責地告訴大家，我曾經爲自己一生中作出的許多決定後悔過，但我從來沒有爲建立這個教會後悔。在風浪最大的時候，我和燕玉一次次跪在神面前禱告，我都沒有說過一句後悔的話。

神是信實的，不但及時賜下各種夠用的恩典和能力，而且讓許多的肢體，特別是年輕的同工幫助我們，我永遠不會忘記在我最艱難的時候，陳蓮香老姐妹的一個電話：許弟兄，我們想你啊！我禁不住熱淚盈眶。

如今，當我一個人在美國常常一個個點著你們的名爲你們禱告的時候，我感謝神把你們這麼好的一班弟兄姐妹放在我們身邊，我對神說：主啊，你賜給我一生的歲月絕大多數的時間，我都是白白過去的，雖然從世人角度好像蠻有成就感，但我明白在你眼中毫無價值，都如“響的鈸，鳴的鑼”一樣，熱鬧一陣便很快煙消雲散，永遠過去了；唯有建立的這個教會，合了祢的心意，在永恒中被祢紀念。主啊，爲了祢在我一生中這個最奇妙的恩典，我和燕玉要永遠感謝讚美祢！

The Seven Lessons from the Soccer –

Reflection on the World Cup June/July 2014, Brazil

Rosangela Horvath

1 - Training

We need to be always in good shape, equipped and ready. Equipped means give your best, planting the seed, promoting the faith, encouraging those around you, to grow in faith, win the superficiality, the routine, ostentation, and the mediocrity. We might emphasize our unending learners in this life.

Ephesians 4: 10-15

¹⁰ He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.

¹¹ And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, ¹² for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, ¹³ till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ; ¹⁴ that we should no longer be children, tossed to and fro and carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, in the cunning craftiness of deceitful plotting, ¹⁵ but, speaking the truth in love, may grow up in all things into Him who is the head—Christ—"

2 - Team Work

As a human being, we are tempted to individualism, isolation and be a superstar. All together can leads us to be losers instead winners.

Soccer is an example of option to live a life in unity, team work and commitment

with others, like a family, where each member is an important part of the team, playing different role to succeed together.

When we are team, we value others, promote their talent, share their needs, accept their advice, work together and win as a group.

Ephesians 4:10-13

¹⁰ He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.) ¹¹ And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, ¹² for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, ¹³ till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;



3 - Follow the Rules

Each place has roles to follow, church, school, work, and family. Efficiency in knowing and following roles, leads us to make less mistakes, and increase chance to succeed.

Many people have problem with submission, because they cannot distinguish the difference between servants and slavers. Give your hand first and see the difference.

Roles and laws were made to improve relationship and equality in our society.

When an athlete obeys the referee, he understands the roles to protect and benefits all teams involved in that game.

When we obey and follow the roles, established by our home and church, we understand the guidance to protect us against arrogant behavior, and the way to helps us to be rewarded by the grace of God.

Hebrews 13:17

¹⁷ Obey those who rule over you, and be submissive, for they watch out for your souls, as those who must give account. Let them do so with joy and not with grief, for that would be unprofitable for you.

4 - Know the Difference Between Win and Lose

In this life, we win and lose every day in our lives, in many ways.

We cannot have victory without an adversary. Nevertheless, it is important to our life understand the concept of win.

If win means vanity, denial and elimination of others, we are missing an important part of the game, which is our adversary, necessary in our victory.

The adversary is our challenge needed to continue improving our character, and behavior.

When we lose, we have the possibility to improve our relationship, improve our team, and grow together as a family.

Romans 8, 37-39

³⁷ Yet in all these things we are more than conquerors through Him who loved us. ³⁸ For I am persuaded that neither death nor life, nor angels nor principalities nor powers, nor things present nor things to come, ³⁹ nor height nor depth, nor any other created thing, shall be able to separate us from the love of God which is in Christ Jesus our Lord.

5 - Be a good athlete

An athlete spend hours running, biking, swimming, playing, training. Normally an athlete lives a sacrificial life, renouncing many pleasures, in several cases, renouncing time with their dear ones.

A good athlete needs self control, self discipline, and concentration, spirit of cooperation, fellowship and respect to adversary.

If in our schools we had more students with spirit of athlete, the U.S. will be a number one in Math and Science.

Nevertheless, if in our churches today, we had more members with spirit of athlete,



the mission of evangelize the world will be in great advantage than today and more people will be winners in Christ, the savior.

Revelations 22, 16-17

¹⁶ "I, Jesus, have sent My angel to testify to you these things in the churches. I am the Root and the Offspring of David, the Bright and Morning Star."¹⁷ And the Spirit and the bride say, "Come!" And let him who hears say, "Come!" And let him who thirsts come. Whoever desires let him take the water of life freely."(NKJ)

6 - Be a good fanatic

The soccer provides great lessons to us. The good fanatics are fulfilled of enthusiasm, passion, collective participation, collaboration, incentive and motivation.

If we are able to shake with the true of the gospel, the justice, the euphoric and vigorous love given by the fanatics to their teams, we will live today in a different society. Be fanatic of the Gospel of the King of God, the fraternal love, is all we need to destroy the violence in schools, drugs and the futility, lived by many people today.

When we are great fanatic, we demonstrate to others our love, compassion and our happiness with their victory.

Psalms 1, 1-3

¹Blessed is the man; Who walks not in the counsel of the ungodly, Nor stands in the path of sinners, Nor sits in the seat of the scornful; ² But his delight is in the law of the LORD, And in His law he meditates day and night. ³ He shall be like a tree; Planted by the rivers of water, That brings forth its fruit in its season, Whose leaf also shall not wither; And whatever he does shall prosper!(NKJ)

7 - Be aware of dangerous

When a team became an idol, we are in serious dangerous, leaving God apart, and worshipping the team.

The financial corruption is the shadow around sports events; by all means, everything becomes business, increasing violence domains inside and outside of stadiums and clubs.

When a team is exalted, the family is rejected; uncontrolled finance, anxiety, hypertension, and vascular diseases show up.

The fanatic become slave, everything is a circle, party, alienation. The sport's idolatry makes people lose their political judgment, social interests and responsibility for nonnegotiable things such as: family, church, work, and friends.

The idolatry gives birth to fanaticism and slave, deceive friends, destroy lives. Finally, distance people from God and destroy families.

Isaiah 44:9

Those who make an image, all of them are useless, And their precious things shall not profit; They are their own witnesses; They neither see nor know, that they may be ashamed" (NKJ)

We are athletes running for an incorruptible crown in heaven. The eternal salvation is the decisive goal to our victory in Jesus Christ. In victory, we will worship with joy, singing the glory of eternal life in Jesus given to us, at the cross.

We will sing the everlasting joy, glorifying our savior and Coach of our grace, doctor of injury in our hearts, controlling the game of eternal life.

Mark 13, 35-37

³⁵ Watch therefore, for you do not know when the master of the house is coming—in the evening, at midnight, at the crowing of the rooster, or in the morning—³⁶ lest, coming suddenly, he find you sleeping. ³⁷ And what I say to you, I say to all: Watch!" (NKJ)



拓寬視野

周重光

互聯網有個網站 <http://scaleofuniverse.com/>

幾分鐘之內，可看從小到 10^{-35} 米叫量子泡沫（quantum foam）的，到 10^{27} 米可觀察的宇宙，這 10^{62} 的尺度包括了所有的從小到大現在科技可測量的東西。這網站還有很好看的九分鐘影片 Powers of Ten (十的威力)，把大小的對比，快速的呈現。人是在 10^0 即 1 米的範圍內，肉眼最小可見 10^{-4} 米（0.1 毫米），世界最高的喜馬拉雅山不過 10^4 米（10 公里），所以太小我們看不見，太大也不可想像。看了這些，我們不得不承認人在這浩瀚的宇宙中，真的非常有限，我們實在太渺小了。

到底這宇宙怎麼來的，目前大爆炸理論（Big bang）是一般的解釋，除此以外，也沒更好的說法。聖經創世記的第一句話就告訴我們“起初神創造天地”。有人認為聖經不科學，其實是理解不同，並無衝突。很久以前以為地是平的，卻不知聖經中有記載，約伯記 26:7 “神將北極鋪在空中，將大地懸在虛空”，所以早知地不是平的。十六世紀時，哥白尼提出日心說，地球是繞太陽轉，這種主張與當時教會對聖經的解讀起了嚴重衝突。他在 1600 年被判火刑，在羅馬被當眾燒死。現在我們知道太陽系只是無數行星之一。有太多的宇宙奧秘，科學家們還在探索中。

羅馬書 1:20 “自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉着所造之物，就

可以曉得，叫人無可推諉。”

感謝神，我們信了神的人，就明白以上這句話是什麼意思。我看動物、植物、一朵花、一隻鳥，都看到神創造的奇妙在裏面。人身上的器官，眼睛、耳朵，各種設計，多麼完美。可惜不信的人，就把這奇妙的被造之物，認為是巧合進化而來，在小學時，科學課叫“自然”，所以很多人不會去追根究底怎麼來的，因為那是自然就有的。我覺得挺可惜的，因為知其然而不知其所以然，就像那尚未完成的工程。

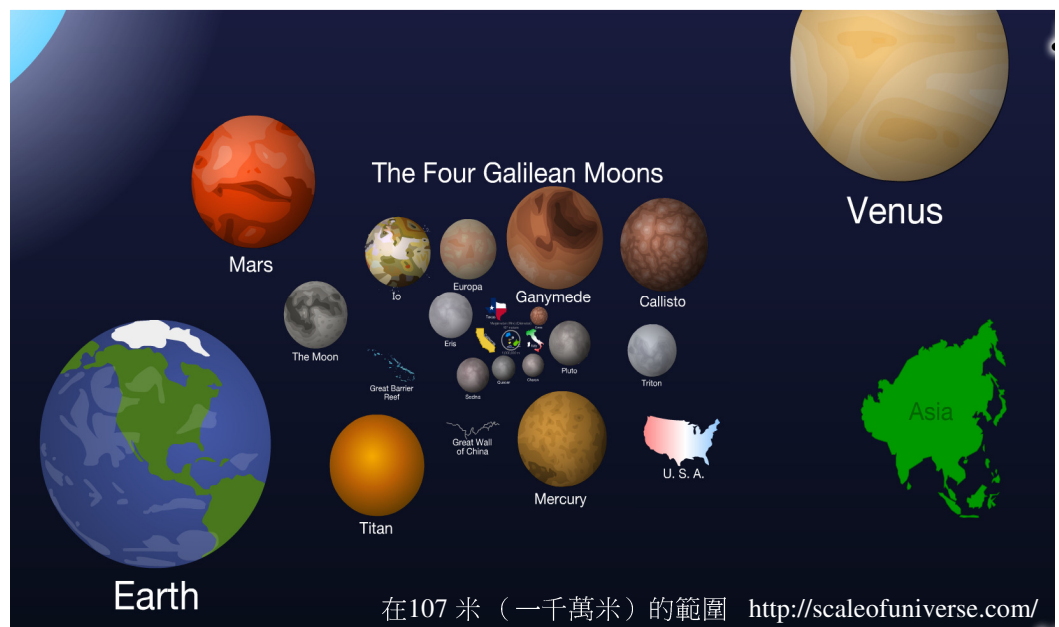
詩篇 19:1 “諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚他的手段。”

我們看宇宙萬物這麼浩大，像是無窮無盡，有什麼比宇宙更大更重要的呢？新約的馬太，馬可與路加福音都記載了主耶穌講的同一句非常重要的話：“天地要廢去，我的話卻不能廢去”（馬太 24:35，馬可 13:31，路加 21:33）。

約翰寫的啓示錄 21:1 “我又看見一個新天新地，因為先前的天地已經過去了，海也不再有了。”

由這些經文可見連天地都可更換，神的話卻不能廢去。我們在世該看那個為重呢？

Scale of the Universe



在 107 米（一千萬米）的範圍 <http://scaleofuniverse.com/>

The Light of Coral Springs

Issue 36

Published in November, 2014

Established in July, 2005

珊瑚泉之光

第三十六期

二零一四年十一月出版

二零零五年七月創刊

HAPPY THANKSGIVING

REMEMBERING THE GOODNESS OF GOD

Publisher: Chinese Baptist Church of Coral Springs

Issuer: Pastor Scott Ryan

Editor-in-Chief: Guanglong Zhu

Design: Jamie See

Editors: Kathy Yang, Connie Au, C. K. Chou

Typing: Kathy Yang, Yingzi Qin

出版：珊瑚泉華人浸信教會

發行：賴思家牧師

主編：朱廣龍

美編：施冠雯

編輯：楊夏伊、馬如蝶、周重光

打字：楊夏伊、秦英姿

稿例

- ◎本刊歡迎投稿，內容以靈修、分享、見證、新事物介紹、生活隨筆、詩詞等等為主。
- ◎本刊乃季刊，一年出版四期。如有意投稿者，請隨時將稿件交予出版部同工。
- ◎交稿形式：
 - 電子郵件：如懂得打中文字者，可將稿件以 Microsoft Word 檔案形式寄給朱廣龍弟兄：guanglongzhu@yahoo.com
 - 手寫：黑筆寫在原稿紙上。
 - 錄音：將信息內容錄在錄音帶內，將有專人幫助編寫。
- ◎出版部保留刪改以及刊登權。



Guidelines for articles

- ◎The Light of Coral Springs is a place for our brothers and sisters to communicate through written words. We therefore welcome your articles, including : devotion, sharing, testimony, daily thoughts, poems and so on. In order to encourage a greater variety of contribution.
- ◎The Light of Coral Springs will be published every quarter for 4 issues a year. Please submit your article at anytime.
- ◎Please type your article on Microsoft Word and E-mail to brother Guanglong Zhu : guanglongzhu@yahoo.com
- ◎The Publication Department reserves the rights to edit and publish articles.